

گفتوگۆ لـگۆگۆ نووسـاری بواری منداـان (ئـمین محمـد).. ئامادـکردنی: کامـران حاجی ئـلیاس

نووسـاری ئـمین محمـد: ئـدـبی منداـان لـ دواى ئاپـپـینـو لـ کوردستان گرنگیـکی زیاتری پـدـدـریت و کـمـمـك نووسـارو شاعیری خـمـر و دـسـز خزمـت بـو بواری دـكـن نووسـاری بواری منداـان ئـمین محمـد: خوـندنـویـ چیرـك وهـنـراوـ کاریگـری ئـستـوخـی لـسـرهـست و دـرونی منداـان هـیـ نووسـاری ئـمین محمـد: ئـدـبی منداـان ژانـریکی تـواو جیاوازو سـربـخـی و مـرج و بنـماو یاسا و ئـسـای تایبـت بـخـی هـیـ نووسـاری بواری ئـدـبی منداـان حـمـمـئـمین محمـد ئـسماعیل ناسـراوـبـ (ئـمین محمـد) لـسـای 1962 لـسـلـمانی لـدایـك بوو، لـسـرـتـای هـشتاـکانـو دـستی بـشـعـرنـوسـین کردو، یـکـم شـعـرم لـسـای 1986 لـ گـفـاری کاروان بـا و کردو تـو، بـشـداری زـربـی کـشـعـریـکـانی سـای هـشتاـکانی کردو لـسـلـمانی وهـولـرو قـادـز و هـبـجـ. (ئـمین محمـد)، یـکـم کـتـبی شـعـریم بـناوی (هـبـوـست) لـسـای 1991 چاـکردو، کـ بریتـیـی لـ شـعـری بـرگـری لـسـای 1991 دـبـتـ بـ ئـندامی یـکـتـی نووسـارانی کورد-لقی سـلـمانی. لـسـای 2008 ووی کردو تـ بواری ئـدـبی منداـان، شـعـرو چیرـك و ئـمان بـمنداـان دـنووسـت. هـروـها لـبواری ئـخـدا کاری کردو و دوو بابـتی لـو بواری دا بـ چاپـگـیـاندو کـ هـر یـکـیـن لـ کـتـبـکـدا لـگۆگۆ کـمـمـك نووسـاری تری بواری کـ. تـائـستا زیاتر لـسـد شـعـری لـتـفـیـکـانـدا لـلـایـن هـونـرمـنـدانـو ئـاوازیان بـ دانراو و کـراون بـگـرانی. ئـستا ئـندامی دـستـی نووسـارانی هـردوو گـفـاری کورد جینیـسی تایبـت بـمنداـان و کوردجینیـسی پـروـرد و ئـشـبـیریـی. شـعـریکی بـناوی (ژینگـی کوردستان) لـ پـگـرامی خوـندن لـ پـلی سـیـمی بـنـدـتـیدا دانراو لـنـزیکـو ئـم هـفـیـفـینـمان لـگۆگۆ دا کردو.

هـفـیـفـینـ کامـران حاجی ئـلیاس

*سـرـتا باسی سـردـمی منداـایی خـت بـخوـنـرانـمان بـکـ چـی وای لـتـکرد، و بـکـیتـ نووسـین لـبواری منداـان؟

▪ من بـمندايي کـسـکـي شـرمنـي خـياوـي بووم ، هـمـيشـ لـگـډـ
خـمـدا دـدوامـ، زـرـجـار بـخـيا لـسـر بـر زايـ گـيژـو بـازم
دـدا بـسـر شـاخـي بـر انان و گـډـزـردـ، هـنـدـ جـار دواي مانگ
دـکـوتم و بـژـر پـډـهـور کـانـدا ، اـمـدـکـرد ، هـنـدـ جـار
کـهـاوينان لـسـر بـان دـخـوتم يـکـ يـکـ ئـسـتـر کـانم دـژمارد
تاخـودـي بـردمـوه .

لـبارـي نووسـينـو ، سـرـرـتا شـيـعـرم بـگـورـسـا دـنووسـي
، شـيـعـر کـانم بـر نـگـاري بـوون ، لـسـاـي هـشـتـا کـان
لـکـډـشـيـعـريـي کـان بـشـداريم دـکـرد لـگـډـقارو ئـژـنامـکـاني
ئـوئـوسـادا بـاوم دـکـردنـو ، لـسـاـي 1991 لـدووتـوـي
کـتـبـکـدا بـناوي (هـډـوـست) چـا پـمـکـرد . دوا تر بـهـي خـشـويستـي
زـرم بـمنـدا و هـسـتـکـردنم بـکـمو کووـي زـر و کـمـي دـقـي
پـويست بـمنـدا ووم کـردـئـو بـوار و دـسـتم کـرد بـشـيـعـرنووسـين
بـمنـدا و پـاشـان چـيرـک نووسـين و وـرگـډـان لـبـوارـي چـيرـک و
لـم سـاـنـي دوايدا نووسـيني دوو ئـمـانـي تا يـبـت بـمـرمنـدا .

▪ *کـي دـنووسـيت کـاتـکـي دـيارـي کـراوت هـيـي بـنووسـين؟

▪ من هـيـچ کـاتـکـي دـيارـي کـراوم نـيـي بـنووسـين ، زـرـجـار بـدـم
ډـگاـو ، يـان لـه ناوپاسـدا ، هـنـدـ جـار لـکـډـو کـو بـولـنـودا
، هـنـدـ جـار کـه شـخـو بـرم دـبـتـو ، شـتـکـ دـت بـخـيا مـدا و
دـست دـکـم بـنووسـين ، هـمـيشـ قـډـم و کـاغـز م پـيـډـ . بـډـام بـ
نووسـيني لـکـډـيـنـو و وـرگـډـان کـاتي بـدـيارـي دـکـم . چـوونـکـ
کـاتي دـيارـي کـراوي پـويستـ .

▪ *چـن نـمـايـي پـشـکـش بـمنـدا بـکـيـن بـئـوـي
بـخـوـنـدـتـو ، بـتـايـبـتي لـم سـرـدـمي تـکـنـلـژـيا و زـري کـنا
تـلـفـزيـي نـيـي کـانـدا؟

▪ نـمـايـي وئـارـاسـتـکـردنـي مـنـدا بـئـوـي خـوـنـدنـو بـکـات
بـشـکـ لـژيـانـي ئـژانـي خـي پـويستـمان بـوـيـي بـشـوـيـي کـي
گـشـتيـي و فـراوان هـمـلـايـنـي دـست بـکـيـن بـ بـکـلـتـوور کـردنـي
خـوـنـدنـو لـي تـاک بـتـاکي کـمـډـگـ، دـبـت هـو بـدـيـن کـتـب
و گـډـقار بـردـسـتـين ، بـمنـدا لـمـا و قـوتـا بـخـانـکـانـدا
، مـامـسـتاو خـزـان و نووسـرـانـي بـوارـي پـروـردـو ئـدـبي
مـنـدا نـاسـي گـرنـگـي خـوـنـدنـو بـمنـدا بـکـن ، بـپـيـي
قـناغـکـاني تـمـنـي کـتـب و گـډـقاريان بـفـرا هـم بـکـن ،
بـاشـتـروايـي دايـک و بـاوک بـزان مـنـدا کـانـيان حـزيان لـچ
بـوارـکـ ، بـئـوـي لـبـوارـدا کـتـب و گـډـقاري بـدابين بـکـن ،
بـاشـتـروايـي کـاتـک بـمنـدا دـيارـي بـکـرت بـخـوـنـدنـو ، هـروـها
کـات دابـنـرت بـياري و سـيـر کـردنـي تـلـفـزيـي و مـبايل و

یارید ئێل لکتر نییەکان. واتا بەپێی بەرنامە یاری بکات،
و بەخوێندنوو.

*** ئێدەبی منداڵان لەگەڵ ئێدەبی گەورە ساڵان جیاوازی هەیە؟
زەحمەتی نووسین لە بواری منداڵان لەچیدایە؟**

▪ ئێدەبی منداڵان ژانرێکی تەواو جیاوازو سەرەخێو و مەرج
و بنەماو یاساو ئێسای تایبەت بەخێوی هەیە، بەپێچەوانەی ئێدەبی
گەورە ساڵان و، زەرگرنە و هەستیارە هەموو کەس پێی ناوەڕ و
کارکردن و سەرکەوتن تەیدا زەحمەتە، چوونکە پێویستە نووسەر
شارەزایی تەواوی لە لایەنی دەرونی و پەرورددەیی و بنەماکانی
ئێدەبی منداڵاندا هەبێت، دەبێت مەرجەکانی شیعرو چیرۆک و
ئێپیک و ئێمان بزانێت و بەبەشی لایان تەلگە یشتبێت و توانای
ئاراستەکردنی منداڵی هەبێت بەشێوەیەکێ وون و دروست.
*** بنەماسەرکێیەکانی هەنراو نووسین لە بواری منداڵاندا چینی؟**

▪ شیعری تایبەت بە منداڵ چەندین مەرج و بنەمای تایبەت بەخێوی
هەیە، وەک سادەیی، یەکێتی بابەت، بەگەیی کورت، کەمی
دەستەکانی، بونی قافیەیی نوو و بەهەزو ئاوازدار، وشەکانی
سەرەخێو و نەنگی منداڵین، ناوەڕکی پەرورددەیی بێت، پێیامی
تەدا بێت، وشەیی نەشیاری تەدانی بێت، دووربەت لە وشەیی سواو و
دووبارە، چاوەکردنی لایەنی سایکەلۆژی و بواری پەرورددەیی
هاوچەرچ و چەندان مەرجی تر.
*** تەچەند بوونی کتێبخانە لە ماڵ و قوتابخانەدا بەگرنە دەرانی
بە منداڵان؟**

▪ بوونی کتێبخانە لە ماڵ و قوتابخانە و هەندە شوێنی گشتیی و
هەندە جار کتێبخانەی گەڕێک زەرگرنە و پێویستن بە خوێندنەران
بەگشتیی و منداڵان بەتایبەتی، دەبێت هەوڵبدرێت خوێندن و
بکەرێت بەکەلتوور لای منداڵ، زەرگرنە و لە منداڵ بکەرێت
هەگرو ئالوودی کتێب بێت و چەژێ لە وەرگرن، ئێگەر لە هەموو
ماڵ و قوتابخانەکاندا کتێبخانە بێت کتێب و گەفاری تایبەت
بە منداڵی تەدا بێت بەدەنیایی زەرەبی زەری منداڵان دەبن
بەخوێندنەرو سوودی لەدەبین، ئێگەر دایک و باوک و مامەستا
و نووسەرانی تایبەت بە منداڵان هانی منداڵ بدەن و ئاراستەیان
بکەن سوودی زەرەد بێت، ئێوە ئێرکی سەرچەم دەزگای
شەبیری کەنیش گرنە بکەرێت و کتێبخانە بدەن.
*** تەچەند خوێندن و یەچیرۆک و هەنراو بە منداڵ پێش خەوتن
بەگرنە دەرانی؟**

▪ خوښه نښه چېرته وه نه راوه کارېگري استه وځي له سره ست و دروونې مندا ه يې ول زړ و وو و ناراميان پدې بدې خشه ، بې تايېت پېش خوتن ، نه گډر دايك وباوك بېردوام مندا كانيان بې خوښه نښه و چېرته وه نه راوه بڅو و نن ، نه و كاركي زرباش و گرنه و شارستاني و پړوړد يې ول دواښدا كارېگري نه رڼي له سره زيان مندا دېت .
 * بېاوبوونې و ياريې ئاگرينيې كاني مندا ن ، له بازارا كندا بېرخه كي ه رزان پېت وانيې ه كارك بېت بې تووندوتيزي؟

▪ ياريې ئاگرينيې كان ديارد يې كي نام ي ناپړوړد يې وناشارستاني ، بې تايېت له ه نه بې نډا بې نه يې كي بېرچاو د فرشته ل لايېن مندا ن و بې كارد ه غرته ، بې دنيا يې و نه و ش زيان بې خيان و بې ه مني و نارامي گډو ك ن كيان د گډ ي نه ت ، د شېته ه ي بې زاري خې كي ، بې يې باشتروايې دامود زگا بېرپر س كان گډا له و ديارد ناشيرين ناپړوړد يې بگرن و گډاي پېنډن و سرپېچي كاران سزابدن بې تايېت فرشياري نه و جړه ياريان .
 * و كوو ك س كي تايېت م ندي بواري نه دب و پړوړد يې مندا ن ميتدي خوښدن له باخچې و قوتا بخانه كان له چي ناسته كدا يې؟

▪ بې ش و يې كي گشتي له م و اته ي نه م دا ميتدي خوښدن سواو و چېرته ستوو و خ يې و فېنتازياو داه نان ونو گري له خوښدكاراندا د كوژن ، چوونكه جياوازي و داب ان كي زرو فراوان له نه وان تيو تيو پراكتيكا ه يې ، قوتا بيان و خوښدكاران له باخچې مندا ن و تاد گډ نه ق ناغي زانك ه يچ له واتاي نه وزانسته نازان ك بېرچاويان ك و توو و فركراون نه و ش يې ك كه له گرفت گډ وركاني ناو سيست مې پړوړد يې و اته ي نه م ، چوونكه ئاشكرايې پېيو ندي زانباري تيو ري بې پراكتيكي استه قين و ه نه د كي سر كي پړوړد يې نو و هاوچرخه ، زرجار مام ستاي وان يې نه له ووي زانستي ونه له ووي ئايد له ژيې و باو يې و وان يې نيې ك د يې ته و نه و كار سات و گرفت كي گډ وړ يې له بواري پړوړد يې نه ستادا .

* بې گشتي له نه ستادا بواري نه دب يې مندا ن چن د بيني؟

▪ له استيدا نه دب يې مندا ن له دواي ا پېن و له كوردستان گرنگيې كي زياتري پدې درته و ك م نه نوو سړو شاعيري

خەمخەر و دەسزەز خەمەت بەو بوارە داکەن و بەرهەم کجانیان بە
 منداڵان لە شیعرو چیرک و ئێپەرەت و شانەیی و ئێمانی
 تایبەت بە منداڵان خستەتە بەردەست منداڵان و کتێبخانەیی
 منداڵان و... ھەروەھا ھەردوای ئاپەتەین کەمەشک گەقاری تایبەت
 بە منداڵانیش لە شارەکانی کوردستان دەرچوون ، بەبەم
 بەداخووە لە ئێستادا چەند دانە یەکێکیان ماون کە دەرچن ئێوانی
 تر زەریان بەھەیی باری دارایی و وەستاو، کە بوونی ئێمانە
 خەیی لەخەیدا خەمەتەکی باش و بەرچاو بوون بە ئێدەیی منداڵان
 و دەرکەوتنی کەمەشک شاعیر و نووسەری لاو کە بە ئێو بوارە
 گەنگە بنووسن

نووسەر (ئێمین محەمەد) چەندین بەرهەمی بە چاپ گەیاندووە و چەند
 بەرهەمەکی تریشی ئامادەن بە چاپ ناوی ھەندە لە
 بەرهەمە چاپکراوەکانی نووسەر:

- 1- ھەبەست... شیعەر ساڵی 1991
- 2- ماڵی باران... شیعەر بە منداڵان ساڵی 2010
- 3- ھاوێیی نوو... شیعەر بە منداڵان ساڵی 2011
- 4- خەونی چەلەک... شیعەر بە منداڵان ساڵی 2011
- 5- ھەنگە وردیل... شیعەر بە منداڵان ساڵی 2011
- 6- خەیاڵی منداڵان... شیعەر بە منداڵان ساڵی 2012
- 7- گەرانیی ھەورەکان... شیعەر بە منداڵان ساڵی 2012
- 8- دیوانی جریوکان ع شەونم... کە کردن و و ئامادەکردن ساڵی 2012
- 9- بەرسیل... شیعەر بە منداڵان ساڵی 2016
- 10- زمان ئێوانی و جەرەکانی کەشی بەگە لە شیعری منداڵاندا
 ...توێژین و ساڵی 2013 کتێبی ھاووبەشی پێنج نووسەر.
- 11- چەند سەرنج و ووردز و یەک لە مەژووی ئێدەیی منداڵان
 کورد... توێژین و ساڵی 2022 کتێبی ھاووبەشی دەرچوون.
- 12- کچی دورگە بچکە لە کە... مان بە مەر منداڵ ساڵی 2022
- 13- ملوانکەیی ئێفسوناوی رەمان بە مەر منداڵ 2023.